

1799

FACTS

Date:
1799

Page number:
70r

Mentioned people:
Gertrud Birgitte Bodenhoff
Andreas Bodenhoff (junior)
Antonette Hansen
Peder Uldall

TRANSCRIPTION

\1799-\ {137} d: 27 Julj Til Bodenhoff's familie blev Gravminde (fra Fol: 68) blev

>\{137} Enke G.B. Rosteds Sarcofage.<

tilføjet og opsatt, af hvid Italiensk Marmor en Sarcofage, over siste afdøde Enke G.B. Rosted. ¹ Med følgende Inskrift.

for paa Laaget.

Her nedlagdes Stöved

af

Giertrud Birgitte Rosted

som blev födt d. 8 Jan: 1779

blev A. Bodenhoffs Brud d. 6 jan. 1796

hans Enke d: 4. Junij samme Aar.

döde

d. 18 Juli 1798.

Hiertes Usyld ² og Godhed

Straalede frem giennem hvert hendes Træk

med favreste jomfruelige nde

foreened hun Dannequindens modne Hædersværd

saaledes elskelig hæderlig

Mönster i Formues Ædle velgiörende Brug,

i Kiönnets, i Menneskets huldeste Dýder,

leved hun

af alle gode elsket hædret

Lýkkelig

--

Döde

ak! i sit Livs sin Elskeligheds Skiönneste Blomstren

Savnet begrædt.

Ovenpaa Laaget, er lagt en blomster Krantz.

\{138}\ d. 23 Sept^{br} Opsatt paa Nikolai Kirkegaard, uden Nörreport, et hoistaaende Grav-

>\{138. P. Uldalls Gravminde-<

minde over Peder Uldall af Marmor, udj en Niche er anbragt Themis sittende af hvid Marmor, viiser op til Urnen, hvorpaa staar det motto. ³

Themis

Fortrolige

oven over Nichen, staar følgende Skrift.

H. HV.

Borgemester

Peder Uldall

Forhen Advocat

Föd d: 29 Jul. 1743.

Död d. 11 Novb: 1798

Hans Enke

Antonette Hansen

Satte ham denne Steen.

det heele Minde er 5 Alen i höiden-

¹ Se også pagina 68 r. Fr. J. Meier 1877, p. 196; 1890, p. 115f; J. Werner 1912, p. 7; HistMedKbh 1960, p. 58ff; Karin Kryger 1983, p. 36,38; Karin Kryger 1985, p. 260; Kirsten Lindberg 2009, p. 315f. Den omfangsrige litteratur om eventuelle gravrøvere og det evt. mord på Gertrud Rosted er ikke medtaget her.  

² k mangler  

³ HistMedKbh 1960, p. 56; Karin Kryger 1983, p. 39; Karin Kryger 1985, p. 258.  

1799- [137] d. 27. Jul. De Bordenhoffs families Gravvinder [1799] 68] blev
tilføjet og opført af hvid fladeste Marmor en Lærtefuge, over R. A. af Borden-
hoffs G. B. Rosted. med følgende Skrift.
For yde Langit.
Her nedlagdes Støved
Giertrud Birgitte Rosted
som blev født d. 8 Jan. 1779
blev A. Bordenhoffs Brud d. 6 Jan. 1796
hans Enke d. 4. Junij samme Aar.
døde
d. 18 Jul. 1798.
Hvad den under-
Hjertets Udfald og Godhed
Strakede frem gennem hvert hendes Træn
med farreste fornemmelige Ynde
forened hin Dandegjænderens modne Stadersværd
Saaledes elskelig hæderlig
Mønster i Formues Adle, velgiørende Brug,
i Kiønnele, i Menneskets kulderte Lyder,
leved hin
af alle gode elsket hæder
Lykkelig
Føde
at i sit Liv sin Elskeligheds skønneste Blomstren
Savnet begravet.
som yde Langit, og Løst en Skampest Brænd.
[138] d. 23 Sept. Opført af Nikolai Bierbager, inden Næst gødt, at for, kærde Grav-
vinder over Peder Uldall af Marmor, ind i en Niche en aukent Thernis
studs af hvid Marmor, vinder og tre Urten, som yde Langit, og Løst en
Thernis
Fortrolige
som over Niche. som følgende Skrift.
H. HV.
Borgmester
Peder Uldall
Forhen Advocat
Født d. 29 Jul. 1743.
Død d. 11 Nov. 1798
Hans Enke
Antonette Hansen.
Lette ham denne Sten.
Det hvide Minder en 5 alen i foiden —